

Fachbereich/Fachdienst ZD Zentraler Dienst	Datum 25.03.2014	Vorlagen-Nr. XVII/0509 B01 / S01
-----------------------------------------------	---------------------	------------------------------------------------------

Beratungsfolge	Sitzungsdatum	Beratungsergebnis	Abstimmungsergebnis			geänderte Beschluss- empfehlung
			Ja	Nein	Enth.	
Fraktion						
Verwaltungsausschuss	01.04.2014					
Rat der Stadt Barsinghausen	02.04.2014					

Resolution zur Unterstützung bei der Erhaltung der territorialen Integrität der Ukraine

Beschlussempfehlung:

„Resolution zur Unterstützung bei der Erhaltung der territorialen Integrität der Ukraine“

Der Rat der Stadt Barsinghausen unterstützt die Partnerstadt Kovel und die Ukraine in ihren Bemühungen auf Erhaltung der Unabhängigkeit und territorialen Integrität.

Beteiligung Rechnungsprüfungsamt Stellungnahme:	Unterschrift Verwaltungsvorstand BM/ESTr
----------------------------------------------------	------------------------------------------

Haushaltsmittel:

keine finanziellen Auswirkungen

Beteiligungen:

	nicht erforderlich	erfolgt	zugestimmt	nicht zugestimmt
Personalrat	X			
Gleichstellungsbeauftragte	X			
	vereinbar		nicht vereinbar	
Vorlage ist mit dem Leitziel der demographischen Entwicklung (XVII/420)	X			

Sachdarstellung:

Siehe beigefügter Aufruf der Partnerstadt Kovel und Anschreiben an Herrn Bürgermeister Lahmann.

Gleichstellungsrelevante Aspekte, die die Beteiligung der Gleichstellungsbeauftragten erforderlich machen, sind nicht gegeben.

Anlage:

Rat der Stadt Kovel

Wolynien Gebiet

Beschluss vom 04.03.2014 Nr. 52/3

Der Rat der Stadt Kovel wendet sich an die Partnerstädte

In Vertretung der Interessen der Einwohner der Stadt Kovel bezüglich der Sozialen- und politischen Zustände im Land haben wir auf der Basis des Grundgesetzes der Ukraine gem. der Artikel 2, 5, 17, 132, 133, gestützt auf das Selbstregierungsgesetz der Ukraine, Beschluss gefasst:

1. Wir bitten, uns bei unseren Bemühungen zu unterstützen, dass für die Ukraine weiterhin die Unabhängigkeit und *territoriale* Integrität bestehen bleibt.
2. Dieser Beschluss wird unseren Partnerstädten zugeleitet.

Bürgermeister

Oleg Kinder

An die Partnerstädte

Aufruf

des Rates der Stadt Kovel bezüglich der Unterstützung bei der Erhaltung der *territorialen* Integrität der Ukraine

Im Namen des Rates der Stadt Kovel möchten wir uns bedanken für die Unterstützung in dieser schweren Zeit für unser Land.

Wir sind überzeugt, dass wir treue und zuverlässige Freunde haben.

Wir, die Mitglieder des Stadtrates, sind sehr beunruhigt über die Situation bezüglich des militärischen Einsatzes durch Russland auf dem Territorium der unabhängigen Ukraine sowie des politischen Einmischens in unsere innerstaatlichen Angelegenheiten.

1994 hat die Ukraine das Budapester Memorandum unterzeichnet, wonach der Ukraine die vollständige Sicherheit bei Abwendung von Kernwaffen garantiert wurde.

Russland hat ebenfalls dieses Memorandum unterzeichnet, jedoch hiergegen grob verstoßen.

Die Regierung Russlands ist nicht willig, auf die Belange des Ukrainischen Volkes und der legitime Regierung einzugehen.

Zu Verschärfung der gegenwärtigen Situation trägt auch die Verbreitung falscher Informationen seitens der russischen Medien insbesondere über die Zustände auf der Krim und im Osten des Landes bei.

Allen Bürgern der Ukraine, egal welcher Nationalität oder Sprache werden ihre Rechte und Freiheit garantiert.

Es wird kein sprachlicher und politischer Druck auf die Bürger ausgeübt.

Die russischen Medien verbreiten falsche Informationen über die Tötung russischer Bürger auf dem Territorium der Halbinsel Krim.

Wir versichern mit Nachdruck, dass Gefahr für das Leben und die Gesundheit der russischen Bürger in der Ukraine nicht besteht.

Die Provokationen von russischer Seite führen zu Eskalation in der Ukraine und können Blutvergießen und Todesopfer nicht vermeiden.

Es bestehen keine Gründe für Militäreinsätze in der Ukraine.

Wir akzeptieren das Vorgehen der russischen Regierung in keiner Weise und rufen dazu auf, dass die Unruhestiftung unter der Bevölkerung beendet und die Ukraine ihre *territoriale* Integrität behält wird.

Wir bitten die Räte der Partnerstädte sich bei ihrer Regierung für die Unterstützung der Ukraine im Kampf für die *territoriale* Integrität und des Rückzuges des russischen Militärs aus der Ukraine einzusetzen.